



realizzato con il contributo della



CITTÀ
DI GRUGLIASCO

IL MÀRGINE
L'ACCENTO SULLA PERSONA

#13
2020

InGrugliasco 15

Quindicinale dell'Amministrazione Comunale

EDIZIONE DIGITALE

BORGATA PARADISO: STORIE DI BORGATA E DI RESILIENZA

SOMMARIO



CITTÀ
DI GRUGLIASCO

Distribuzione Cartacea Sospesa

Direttore Responsabile:
Fabrizio Pasquino.

In redazione:
Fabrizio Pasquino,
Elisa Zunino
Monica Ortale
Realizzazione Grafica:
Elisa Zunino

Editore:
Città di Grugliasco.

Foto di:
Rolando Capozzoli,
Paolo Paradiso
Onirika e Archivio comunale

Redazione:
piazza Matteotti 50, Grugliasco.
T 011 4013011 - 011 4013025
fabrizio.pasquino@comune.grugliasco.to.it
elisa.zunino@comune.grugliasco.to.it
www.comune.grugliasco.to.it

Chiuso in redazione
il 7 ottobre 2020

La cooperativa sociale Il Margine, nell'ambito del progetto sociale di Social Housing "Vicini di Spazio", propone il primo concorso fotografico e di storytelling dal titolo "Borgata paradiso: Storie di borgata e di resilienza". Il concorso è realizzato con il contributo della Fondazione Compagnia di San Paolo nell'ambito del bando "Abitare il cambiamento" e ha il patrocinio del Comune di Grugliasco.

Borgata Paradiso, anche se è una zona di recente qualificazione, è un quartiere ricco di storia che durante i mesi di lockdown ha dato prova di grande resilienza, mostrando di aver maturato quei principi di solidarietà che fanno la "differenza".

Da qui nasce l'idea del Social Housing di via Napoli di lanciare un concorso fotografico e di storytelling per coinvolgere le persone in un processo di elaborazione e narrazione della loro esperienza personale all'interno del quartiere, per immagini o attraverso elaborati scritti.

Tutti i dettagli a pagina 4.

- Pagina 2**
Nuova associazione degli orti urbani: iscrizioni entro il 15 ottobre
- Pagina 3**
Borracce di alluminio nelle scuole medie
- Pagina 4**
Dal 9 ottobre "Essere genitori, un'arte imperfetta"
- Pagina 5**
Un autunno di spettacoli con Cirko Vertigo
- Pagina 6**
Inaugurato il palazzetto dello sport, casa dell'A1 maschile tennistavolo
- Pagina 7**
Riaprono gli spazi giovani della città
- Pagina 8**
Lavori in via Macedonia
- Pagina 9**
L'app "Immuni"
- Pagina 10**
Blocchi del traffico 2020/2021

UNA NUOVA ASSOCIAZIONE PER GLI ORTI URBANI: PARTECIPA ANCHE TU ENTRO IL 15 OTTOBRE

L'Amministrazione comunale propone un percorso partecipato finalizzato alla costituzione di una nuova associazione con finalità di volontariato civico, ambientale e socio ricreativo. Le persone interessate dovranno compilare l'apposito modulo di adesione scaricabile sul sito internet del comune e della società Le Serre o ritirabile nei dispenser posizionati presso la casetta orti e presso l'ingresso della

Città della conciliazione in via Prospero 41, e restituirlo a mezzo mail a: orturbani@leserre.org o imbucarlo nei medesimi siti **entro e non oltre il 15 ottobre 2020**.

In seguito gli uffici preposti contatteranno le persone che si sono rese disponibili e saranno avviati una serie di incontri formativi finalizzati alla costituzione della nuova associazione.

Per ulteriori informazioni

contattare esclusivamente telefonicamente:

Sportello orti urbani
via fratel prospero 41, presso la Città universitaria della conciliazione
nei seguenti giorni e orari:
mercoledì 14-18 e venerdì 9-13
T 011 7805572 - orturbani@leserre.org

Lo sportello riceve solo su appuntamento.



RIPARTE LA SCUOLA UAM PER I FUTURI TERAPISTI A 4 ZAMPE! SUCCESSO PER IL PRIMO APPUNTAMENTO IL 27 SETTEMBRE

L'anno scolastico è iniziato non solo per i ragazzi, anche per le coppie cane-coadiutore che svolgono o intendono svolgere il nobile e importante mestiere della Pet therapy! Nella scuola di Pet therapy UAM sono ripartite le lezioni: per i cuccioli dai 2 mesi in avanti, per le coppie cane-coadiutore che desiderano formarsi in pet therapy e per quelle già operative nei progetti che necessitano di allenamenti continui e specifici, il Dog Training in IAA.

insieme a Miriam Borra e a Deborah Catalano, rispettivamente presidente e vicepresidente di UAM, entrambe istruttrici cinofile specializzate nella preparazione dei cani per la pet therapy.

Non ci resta che augurare una splendida carriera a questi futuri terapisti a 4 zampe, meravigliosi compagni di vita e fonte di benessere tutti, grandi e piccini!

Info:

Associazione UAM
Umanimalmente:
M 331 4642747
scuola@umanimalmente.it
Fb: @umanimalmente
Instagram: @uamumanimalmente

Domenica 27 settembre, all'interno del canile municipale di Grugliasco, all'interno al Dipartimento di Scienze Veterinarie, si è svolto il primo appuntamento di pratica con i cani in campo



FINO AL 19 OTTOBRE IL COMUNE METTE ALL'ASTA DUE VEICOLI: UN DOBLÒ CARGO E UNA FIAT PUNTO

C'è tempo fino a lunedì 19 ottobre per presentare le domande per partecipare all'asta dei due veicoli di proprietà comunale: si tratta di un Fiat Doblò Cargo immatricolato nell'ottobre 2002 diesel e con 160mila chilometri, dotato di pianale plastificato omologato Wurth, di una cassettiera porta oggetti (6 cassetti) e

di una morsa da banco. E di una Fiat Punto del 2012 con 150mila chilometri, in dotazione alla Polizia Locale con allestimento specifico.

Tutte le informazioni nei documenti allegati o sul sito www.comune.grugliasco.to.it



BORRACCE DI ALLUMINIO PER RIDURRE L'UTILIZZO DELLA PLASTICA CONSEGNATE NELLE SCUOLE MEDIE

Sono state consegnate dal sindaco Roberto Montà, dall'assessore all'istruzione Emanuela Guarino e dall'assessore all'ambiente Emanuele Gaito, le borracce del Comune agli studenti delle classi prime delle scuole medie di Grugliasco, in continuità con quanto fatto lo scorso anno. Le classi seconde e terze le avevano già ricevute lo scorso anno. Un piccolo omaggio che vuole essere un gesto concreto per ricordare ai nostri studenti quanto è importante ridurre la produzione di

plastica che viene immessa nell'ambiente e - in questo strano anno scolastico - per aumentare la sicurezza sanitaria.

Un segno che va nella direzione di aiutare i nostri ragazzi a riflettere sull'ambiente, sui comportamenti necessari per tutelare l'ambiente e il loro futuro, sulle responsabilità individuali, sulla necessità di unire alla raccolta differenziata un impegno serio alla riduzione dei rifiuti.



PROSEGUE IL 20 OTTOBRE IL DUE PUNTI FESTIVAL CON BIOPHILIC DESIGN E LA PROFESSORESSA LARCHER

Prosegue il Festival Due Punti organizzato dall'Università dipartimento Disafa sulla pagina facebook Due Punti Festival

Prossimi appuntamenti:

20 ottobre:
BIOPHILIC DESIGN: spazi contemporanei per un legame più intenso tra Uomo e Natura
Poter avere relazioni quotidiane con piante e animali e poter aumentare le occasioni di immersione in ambienti "selvatici" genera benefici emotivi, cognitivi ed affettivi. Esiste infatti una predisposizione innata, chiamata biofilia, che alimenta in noi un senso di appartenenza non

solo al genere umano, ma a quell'insieme di creature viventi che chiamiamo Natura.

Come può la progettazione degli spazi pubblici e privati assecondare questo bisogno di relazione così importante per il nostro benessere? Quali esempi ispirano oggi paesaggisti e architetti? La professoressa Federica Larcher, docente presso il Dipartimento di Scienze Agrarie, Forestali e Alimentari (UNITO) ed esperta in progettazione del verde urbano, dialoga con Giuseppe Barbiero, biologo ed ecologo, Direttore del "LEAF - Laboratorio di Ecologia Affettiva, Università della Valle d'Aosta - Université de la Vallée d'A-



oste" ed autore di numerosi saggi divulgativi sulla biofilia e l'ecologia affettiva.

Per informazioni:
nadia.borgetti@unito.it
Visita la pagina Fb del Festival:
<https://www.facebook.com/>

duepuntifestival/
Trovate i video delle interviste e delle degustazioni sul canale Youtube del DISAFA:
<https://www.youtube.com/watch?v=JyKMoZT6ra-E&list=PLrXsMSAeyRN-FpLhhJnXLHBMtU7u3HPebF>

IL 10 OTTOBRE OPEN DAY ALLA SCUOLA PRIMARIA "LA SALLE"

Si svolgerà sabato 10 ottobre, dalle 9 alle 12, in via Perotti 94, l'open day alla scuola primaria "La Salle". La direzione e diversi docenti saranno disponibili a dare informazioni e illustrare il funzionamento della nostra scuola.

A causa del protocollo Covid, non si potrà entrare a visitare la scuola. Verranno utilizzati tutti gli spazi esterni, gli uffici e la sala LIM.

L'UNITRÈ DI GRUGLIASCO RIPRENDE L'ATTIVITÀ E INIZIANO LE LEZIONI

Finalmente una bella notizia: l'Unitrè riprende le sue attività. Il Covid ha creato non pochi problemi per la prevenzione, la protezione e la sicurezza di tutti gli associati, ma con molta buona volontà e tanto impegno il direttivo dell'Unitrè di Grugliasco e la sua presidente Gisella Ventimiglia, sono riusciti a garantire le iscrizioni e

l'inizio delle attività nei tempi previsti: molti corsi, tuttavia, sono stati sdoppiati perché, per motivi di spazio, il numero dei partecipanti doveva essere dimezzato.

Le iscrizioni continuano tutti i giorni, dal lunedì al giovedì, dalle 9 alle 12. Per maggiori info si può consultare il sito web dell'università della terza età. Il direttivo invita tutti

gli iscritti a rispettare scrupolosamente le norme previste per la prevenzione del contagio. Per motivi di sicurezza non sarà possibile incontrarsi alla festa di inaugurazione.



TORNA A GRUGLIASCO DAL 9 OTTOBRE “ESSERE GENITORI, UN’ARTE IMPERFETTA”: TUTTI GLI APPUNTAMENTI

Torna “Essere genitori, un’arte imperfetta”, il percorso di approfondimento per una genitorialità consapevole, organizzato come ogni anno da “Famigliacentro” e dalle parrocchie di Rivoli con il patrocinio delle Città di Grugliasco, Collegno e Rivoli. Come sempre gli incontri si svolgono nei tre comuni.

Ecco gli appuntamenti grugliaschesi:

venerdì 9 ottobre alle 21 nella sala consiliare in piazza Matteotti 50 ci sarà l’incontro rivolto ai genitori dei bambini da 0 a 5 anni dal tema “Andare oltre... il distanziamento -

Comunicare con i nostri figli: bastano le parole?”. Obiettivo della serata sarà imparare il linguaggio segreto dei bambini dalla nascita ai 5 anni. Interverrà Olga Pasin, psicologa perinatale e parent coach;

venerdì 27 novembre sempre alle 21 e nella sala consiliare in piazza Matteotti 50, sarà la volta del focus “Andare oltre...il proprio ego - Adulti che fanno da specchio”, con l’obiettivo di facilitare l’autoregolazione emotiva nei bambini e negli adolescenti. L’incontro sarà tenuto da Grazia Roncaglia, insegnante di scuola primaria, formatrice e scrittrice;

venerdì 26 marzo 2021 l’incontro sarà rivolto ai genitori dei bambini tra 6 e 11 anni e si svolgerà alle 21 nel salone al 1° piano dell’oratorio Go in viale Giustetti 12: il tema sarà “Andare oltre... i luoghi comuni - Non voglio più andare a scuola!”, chiavi di lettura della fobia scolare e del ritiro sociale: fenomeni emergenti a cura della pedagoga Alessandra Milighetti.

Per il programma completo, le date negli altri comuni e per iscriversi consultare il sito www.famigliacentro.it. Per informazioni iscrivere a: genitoriarteimperfetta@gmail.com. La partecipazione è gratuita e l’iscrizione è obbligatoria. Tutti gli incontri saranno organizzati in presenza (nel rispetto delle normative vigenti) e in contemporanea videoconferenza.



IL CONCORSO FOTOGRAFICO SU BORGATA PARADISO CON IL MARGINE E LA CITTÀ DI GRUGLIASCO

«L'emergenza sanitaria sta influenzando in modo significativo sulla popolazione, sui tessuti vulnerabili e sulle famiglie in condizioni di fragilità - precisa Nicoletta Fratta, presidente della cooperativa Il Margine - Durante la fase di semi-isolamento forzato sono emersi nuovi bisogni: diventa quindi importante trovare risposte diverse per avviare una nuova progettazione sociale, tenendo conto delle limitazioni necessarie al contenimento della pandemia».

Da qui nasce l’idea del Social Housing di via Napoli di lanciare un corso fotografico e di storytelling per coinvolgere le persone in un processo di elaborazione e narrazione della loro esperienza personale all’interno del quartiere, per immagini o attraverso elaborati scritti.

Negli anni il Social Housing si è costruito come un virtuoso laboratorio di buone pratiche abitative e di integrazione sociale, attraverso un’efficace co-progettazione tra Il Margine e il settore delle Politiche Sociali e Giovanili del Comune di Grugliasco, per sostenere l’autonomia giovanile.

«Il Social Housing è un luogo speciale, un punto di riferimento per Borgata Paradiso, un luogo dove potersi incontrarsi per stare insieme e per confrontarsi anche con l’Amministrazione Comunale e con le preziose associazioni che lavorano in quel territorio - afferma l’assessore alle Politiche Sociali della Città di Grugliasco Elisa Martino - Il Social Housing è un luogo dove i giovani mettono a disposizione il loro tempo per gli abitanti del condominio e dove la solidarietà e il sostegno reciproco caratterizzano sempre le giornate di chi vi abita e, ancor di più, durante il periodo di emergenza sanitaria e sociale. Il Social Housing è un luogo aperto e ho accolto con piacere la proposta della Cooperativa Il Margine di proporre un’iniziativa alla Borgata per raccontarsi e ascoltarsi».

Il concorso vuole essere un invito ad attraversare Borgata Paradiso con occhi attenti e curiosi, per scoprire o riscoprire la storia che abita le strade del quartiere, fermandola in uno scatto fotografico o in un racconto. Il concorso è aperto a tutti ed è gratuito, se minorenni previa liberatoria di un genitore. Gli elaborati dovranno essere



inviati esclusivamente via e-mail all’indirizzo: sh.grugliasco@ilmargine.it.

housing-primo-concorso-fotografico-e-di-storytelling/

Il regolamento del concorso è disponibile sul sito della cooperativa Il Margine: <https://www.ilmargine.it/social->

UN AUTUNNO DI SPETTACOLI CON CIRKO VERTIGO – SI COMINCIA IL 10 OTTOBRE AL TEATRO LE SERRE

Un autunno ricco di spettacoli dal vivo per Fondazione Cirko Vertigo e compagnia blucinQue, con appuntamenti di livello internazionale.

Per riservare il proprio posto è necessario scrivere alla mail biglietteria@cirkovertigo.com per gli spettacoli Desiderata, Match di improvvisazione teatrale e Edo Cirque – L'estetica dell'orso.

Di seguito le date degli spettacoli.

10 ottobre ore 21:00 Teatro Le Serre, Grugliasco

MATCH DI IMPROVVISAZIONE TEATRALE

Spettacolo di teatro di Teatrosequenza

Biglietti: Intero euro 15, ridotto euro 12, prenotazione obbligatoria

Il Match di improvvisazione teatrale è lo spettacolo più rappresentato al mondo: una sfida tra due squadre d'improvvisatori, detti anche giocatori. Una gara con regole ferree, penalità e punteggi. Un'arena da hockey, un arbitro severissimo e un pubblico a decretare la squadra vincitrice. Uno spettacolo teatrale che ha la veste dello sport

e lo spirito della festa. I professionisti di questo show anche quest'anno si sfideranno lungo un calendario di cinque appuntamenti, dando vita a un vero e proprio campionato dell'improvvisazione.

11 ottobre ore 21:00 Teatro Le Serre, Grugliasco

OMAGGIO ALLA LUNA

Poesia cinese e arti circensi in occasione della festa di Mezz'Autunno
Ingresso libero su prenotazione fino a esaurimento posti
Informazioni: Istituto Confucio dell'Università di Torino segreteria@istitutoconfucio.torino.it – 011-6703913

Artisti: Elisa Mutto, Alexandre Duarte, Federico Ceragioli, Vladimir Ježić, Fatos Alla

In Omaggio alla Luna gli artisti della Fondazione Cirko Vertigo si esibiranno in un programma inedito di poetici numeri, mescolando sapientemente testi scelti per l'occasione dall'Istituto Confucio alle tecniche del circo contemporaneo. In scena saranno portate le discipline aeree con l'eleganza sui tessuti del portoghese Alexandre Duarte, la forza sul trapezio dell'acrobata croato Vladimir Jezic e la leggiadria sul



cerchio della danzatrice aerea Elisa Mutto, oltre alle cinghie aeree che saranno eseguite in duo da Elisa Mutto e Alexandre Duarte.

A terra invece si potranno ammirare le evoluzioni fatte dall'acrobata Federico Ceragioli con la roue Cyr, un grande anello in grado di ipnotizzare il pubblico con il suo incessante roteare, la bellezza della danza con le bandiere di Vladimir Jezic, oltre agli equilibri a testa in giù di un grandissimo maestro albanese di verticalismo, Fatos Alla.

24 ottobre ore 20:00 al Teatro Le Serre, Grugliasco

L'ESTETICA DELL'ORSO

Spettacolo di circo contemporaneo della compagnia francese

EDO CIRQUE

Ingresso gratuito, prenotazione obbligatoria

Artisti: Carlo Cerato - giocoliere, Léon Volet - acrobata al palo cinese,

Ramiro Erburu - capillista

EDO Cirque ricerca in questo progetto artistico un equilibrio tra differenti generi di circo. Ogni momento è costituito da più attrazioni. In questi intervalli di tempo si cambia punto di vista, estetica, scrittura e regola. Ne risulta una performance ibrida, un collage dove il senso (o il non-senso) è rivelato nella composizione circense. EDO Cirque s'ispira ed esplora il manifesto cinematografico e lo traspone nel circo.

RIPRENDONO I CORSI DI YOGA ALLA CONCILIAZIONE

Sono ripresi i corsi di Yoga presso la sala polivalente della Città Universitaria della Conciliazione via Panealbo 72. Per info e iscrizioni contattare l'insegnante del corso a cui si è interessati, lezione di prova su prenotazione:

Lunedì dalle 17,30 alle 18,45 per chi ha già praticato e dalle 19,15 alle 20,30 per tutti. Aperto alle donne in gravidanza dal 4 mese nel 1 trimestre.

Ginnastica finalizzata alla salute e al fitness- metodica Yoga I corsi propongono la conoscenza e l'esperienza delle pratiche tradizionali per migliorare la postura, tonificare e rilassare il corpo e la mente, sviluppare l'equilibrio, alleviare lo stress e sviluppare le difese immunitarie. Vetrò Anna 3394466689 vetro-lazza@libero.it

Martedì dalle 17,00 alle 18,00 e dalle 18,30 alle 19,30 Yoga esperienziale: un metodo per ritrovare una condizione di benessere individuale, in un periodo di sofferenza collettiva. Lo yoga tradizionale può essere uno strumento di supporto, di cambiamento per il praticante che è fortemente motivato a ritrovare uno stato equilibrato di sé e non solamente interessato a rafforzare o rendere flessibile il proprio corpo.

Enrica Colombo tel. 3355825411 enrica.colombo50@gmail.com

Mercoledì dalle 20,00 alle 22,00 e Giovedì dalle 18,30 alle 20,30

YOGA La ricerca dell'Essere Il Corso di Hatha Yoga si basa su pratiche antiche di uno Yoga tradizionale che conduce gli allievi ad un processo di armonizzazione tra corpo, mente e spirito creando, così, una maggiore coscienza di sé. Le pratiche proposte associano ai movimenti una forte componente contemplativa per offrire agli allievi un vissuto intenso e completo. Danila Amprino 334-890.05.13 devadani999@gmail.com

Venerdì dalle 17,00 alle 18,00 e dalle 18,30 alle 19,30 Lo Yoga attraverso i simboli La proposta dell'insegnamento si basa sull'individuazione che ognuno possa creare la propria efficacia nella pratica dello yoga trasferendo dentro di sé la forza simbolica di ogni forma. Attraverso una postura, gesto o suono proposto che richiami un elemento della natura o una divinità, poter trovare il suo significato più profondo che risuoni ad un livello più interiore e sottile oltre che sul corpo fisico. Claudia Braga 3397442823 coordinamentoyanipva@gmail.com

“POMO E PUNTA”: DAL 1° OTTOBRE LE ATTIVITÀ

Tre nuove iniziative da non perdere con l'associazione sportiva “Compagnia Del Pomo E Della Punta”.

La prima riguarda i corsi di scherma tardo medievale che riprendono all'interno di una struttura e in sicurezza (secondo i più rigidi protocolli anti covid) dal 1° ottobre, presso l'associazione Cubanita Dance di via Cenni 18/20, i giovedì sera (20,30-22) e i sabati pomeriggio (14-15,30). Telefonare per prenotare una lezione di prova.

La seconda attività è il “fitwalking metodo Maurizio Damilano” con gli allenamenti a cura dell'istruttore nazionale Marco Andreoli presso il parco Ruffini di Torino i lunedì sera dalle 19 alle 20,15 e i giovedì pomeriggio dalle 18

alle 19,15. Telefonare per prenotare una lezione di prova.

Inoltre, l'associazione, con l'iniziativa “CPP Fuori Porta” dà il via alla formazione di un gruppo di associati amici e appassionati interessati all'escursionismo sottoforma di gite fuori città: in collina e sulle montagne torinesi.

Le attività sono dedicate esclusivamente agli associati.

Per informazioni:

ASD Compagnia Del Pomo E Della Punta
Marco Andreoli T 347 4775347.

www.pomoepunta.it

INAUGURATO IL PALAZZETTO DELLO SPORT: SARÀ LA CASA DELL'A1 MASCHILE DEL "FRANDENT GROUP CUS TORINO TENNISTAVOLO"

È stato inaugurato ufficialmente il palazzetto dello sport di via Cln 53 a Grugliasco, impianto che il Centro Universitario Sportivo torinese ha preso in concessione dal comune. Un'importante novità che permetterà allo sport universitario di ampliare ulteriormente l'offerta e il numero di impianti a disposizione, per permettere a coloro che vorranno approcciarsi ad una disciplina sportiva di svolgere le attività in totale sicurezza e con tutte le dovute precauzioni che impone la delicatezza del momento. Il nuovo impianto cussino è così strutturato: aperto 7 giorni su 7, con 3 campi indoor dove si potranno praticare 6 sport. Queste le attività che si potranno svolgere: basket, calcio a 5, karate, scherma, tennistavolo e volley.

Inoltre il palazzetto di via Cln sarà la "nuova casa" della serie A1 maschile del FRANDENT GROUP CUS TORINO TENNISTAVOLO. È stata infatti ufficializzata nel mese di luglio la richiesta fatta dal Centro Universitario Sportivo torinese alla Federazione Italiana Tennis Tavolo.

Queste le parole del Sindaco di

Grugliasco Roberto Montà: "Ci siamo attivati, insieme all'assessore allo sport Gabriella Borio, con il Cus Torino, con tre obiettivi precisi: proseguire l'offerta formativa e sportiva delle nostre associazioni in un luogo comodo e ben attrezzato come il palazzetto; dare continuità alle attività svolte all'interno della palestra Gramsci (per adesso non utilizzabile per lavori), ma soprattutto lavorare con il Cus Torino al progetto di Città universitaria dello sport, ampliando la già presente offerta esistente negli impianti di viale Radich, a Borgata Paradiso e al Gerbido, presso l'impianto di rugby "Albonico". Grugliasco, con questa nuova gestione, prosegue nell'estensione di strutture sportive che possano rispondere sempre più alle esigenze dei suoi cittadini e alla domanda di praticare sport da parte degli studenti presenti e di quelli che arriveranno nella nostra Città".

Queste le parole del Presidente Riccardo D'Elcico: "La squadra sarà completamente formata da studenti universitari. L'obiettivo del Centro Universitario Sportivo torinese è riproporre

questo modello a livello nazionale in tutte le discipline. Questo grazie anche alle Borse di Studio AGON, che l'Università

degli Studi di Torino e il Politecnico di Torino sostengono insieme al Centro universitario sportivo torinese".



IL 18 OTTOBRE TORNEI TRA AMICI AL PARCO DELLO SPORT "ALDO MORO"

Dove una volta c'erano i campi ora c'è un Parco attrezzato a disposizione dei ragazzi e delle famiglie del quartiere Borgo San Giacomo.

Il 18 ottobre, dalle 15,30 alle 20, il Parco dello Sport Aldo Moro, si animerà per fare divertire il quartiere.

Con l'apertura dei campi da gioco si svolgeranno tornei e sfide tra amici nelle seguenti discipline:

Ping Pong, Street volley, Calcio tre contro tre, Calcio tennis, Pattinaggio free style (si potrà pattinare su percorso a ostacoli), Overboard (sarà possibile provare la propria abilità con il proprio over board in un percorso ad ostacoli).

Una giornata di sport e divertimento nel cuore del quartiere Borgo San Giacomo, nel rispetto delle normative anti Covid-19, è necessario prenotare l'accesso alle aree di gioco.

Info e prenotazione:

Whats App (340 1969262)
Messenger: parco dello sport
Email: staff@asaeventi.it

EVENTI GRUGLIASCO
SPORT DAY A BORGO SAN GIACOMO
18 ottobre 2020 dalle 15,30 alle 20,00
Una giornata di sport e divertimento nel cuore del quartiere Borgo San Giacomo.
- Ping Pong
- Street Volley
- Calcio 3 vs 3
- Calcio Tennis
- Basket 3 vs 3
- Pattinaggio Free-Style
- Overboard Experience
Parco dello Sport
Info Prenotazione: WhatsApp (3401969262) Email: staff@asaeventi.it

LA MOSTRA SU BEARZOT AL MUSEO DEL GRANDE TORINO

Il Museo del Grande Torino e della Leggenda Granata ha allestito, fino a domenica 31 gennaio 2021, la mostra "Enzo Bearzot. Cuore granata, anima azzurra", omaggio al grande giocatore e allenatore che indossò la maglia granata dal 1954 al '56 e poi dal 1957 al '64 e che allenò le giovanili del club nel periodo '64-'67 prima di passare al Prato e alla Nazionale che portò alla vittoria del Mondiale nel 1982. La famiglia Bearzot, alla quale vanno i ringraziamenti per la disponibilità e gentilezza nella collaborazione per l'allestimento della mostra, ha concesso alcuni significativi ricordi tra i quali una giacca ufficiale indossata da Enzo Bearzot in occasione dei Mondiali, la sua pipa, alcune onorificenze ricevute e una serie di fotografie.

Il Museo rammenta che in ottemperanza alle norme vigenti in merito al distanziamento interpersonale

dovuto all'emergenza Covid-19 l'accesso ai locali museali è consentito a gruppi limitati di persone, per cui le visite, che sono tutte guidate dai volontari, devono essere prenotate compilando l'apposito modulo presente sul sito del Museo: https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdgQUMWTp38d3QYhcbBYbtQNGJfFHg2tvbgQ_jeKljOZgAjoA/viewform

Per ogni necessità è possibile contattare Roberto Allasia dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 18 al numero + 39 339 337. 04.26

Gli orari di apertura del Museo del Toro, che si trova a villa Claretta Assandri in via G.B. La Salle 87 a Grugliasco (TO), sono la domenica dalle 10 alle 18, con ultimo ingresso alle 17.

RIAPRONO GLI SPAZI GIOVANI DELLA CITTÀ A FABBRICHETTA, LESNA E PARADISO CON IL PROGETTO "GRUGLIASCO GIOVANI"



Gli Spazi Giovani sono i luoghi in cui L'Assessorato alle Politiche Giovanili, attraverso il Progetto GrugliascoGiovani, offrono a tutti i giovani e le giovani del territorio, a partire dagli 11 anni, la possibilità di sperimentare nuove idee, esprimere le proprie capacità, sviluppare la fantasia e fare nuove amicizie.

Sono situati in tre borgate della Città:

- Spazio Giovani Fabbrichetta, Via Di Nanni

28: il mercoledì e il venerdì dalle 16:30 alle 19:00 (per maggiori informazioni contattare Andrea D. 388 954 2092)

- Spazio Giovani Lesna, Via Somalia 1 (c/o Parco A. Ceresa): il mercoledì e il venerdì dalle 16:30 alle 19:00 (per maggiori informazioni contattare Lorenzo L. 324 787 2839)

- Spazio Giovani Paradiso, Via San Gregorio Magno 22/6: il giovedì dalle 16:30 alle 19:00 (per maggiori informazioni

contattare Lorenzo L. 324 787 2839)

Nel corso dell'anno i ragazzi potranno partecipare ad attività gratuite tra cui tornei sportivi, workshop su diversi temi, laboratori tematici e di creatività, fare esperienze di volontariato e soprattutto provare a realizzare una loro idea.

Saranno accompagnati dagli operatori della Cooperativa San Donato, che gestiscono il Progetto Giovani in città, che garantiranno la realizzazione

delle attività in sicurezza e nel rispetto delle misure anticovid.

L'apertura è prevista mercoledì 7 ottobre agli Spazi Giovani di Fabbrichetta e Lesna, e giovedì 8 ottobre allo Spazio Giovani di Paradiso. Per ulteriori informazioni consultare

www.grugliascogiovani.org oppure scrivere una mail a grugliascogiovani@gmail.com.

È TEMPO DI PRENDERCI CURA. È TEMPO DI PACE. L'INIZIATIVA DOMENICA 11 OTTOBRE IN 4 LUOGHI DELLA CITTÀ

L'assessorato alle politiche giovanili, attraverso il progetto GrugliascoGiovani, promuove l'impegno dei giovani per la Pace con un'iniziativa che si svolgerà in quattro luoghi della Città: Parco Kimberley, Parco Paradiso, Parco della Resistenza e della Pace e Parco CLN.

Quando?

Domenica 11 ottobre, dalle 14 alle 18, in occasione dell'appunta-

mento nazionale per la Marcia Perugia - Assisi, i giovani in Servizio Civile Universale ed i volontari di GrugliascoGiovani vi spettano per condividere il loro messaggio di Pace.

Per informazioni contattare l'Informagiovani al numero 011-4013043 o all'email grugliascogiovani@gmail.com





CITTÀ
DI GRUGLIASCO



LAVORI IN VIA MACEDONIA

FINALMENTE, COSÌ COME
RICHiesto DA TANTI
CITTADINI, **NELLA PRIMA
METÀ DI OTTOBRE** (SALVO
CONDIZIONI METEO AVVERSE)
PARTIRANNO I LAVORI PER LA
**MODIFICA DEL SENSO DI
MARCIA**

**VI CHIEDIAMO DI FARE
ATTENZIONE ALLE
INDICAZIONI DI CANTIERE**

**PER OGNI INFORMAZIONE:
RAFFAELE.BIANCO@COMUNE.GRUGLIASCO.TO.IT**

Aiutaci a spezzare la catena del contagio.



Immuni è l'app che può aiutarci a contenere e contrastare la diffusione del Coronavirus.

Come funziona? Se un utente risulta positivo, l'app informa, nel rispetto della privacy, gli altri utenti che sono entrati in contatto con lui, spezzando così la catena del contagio. Per saperne di più vai su immuni.it



MID

**MINISTRO
PER L'INNOVAZIONE
TECNOLOGICA
E LA DIGITALIZZAZIONE**



Ministero della Salute

BLOCCHI DEL TRAFFICO

2020 | 2021

LIMITAZIONI STRUTTURALI

Veicoli adibiti al trasporto di persone e merci
benzina, gpl e metano EURO 0 | diesel EURO 0 / 1 / 2
tutto l'anno 0.00 / 24.00 tutti i giorni, festivi compresi

Veicoli adibiti al trasporto di persone e merci **diesel EURO 3**
dal 1° ottobre al 31 marzo 8.30 / 18.30 dal lunedì al venerdì

veicoli adibiti al trasporto persone e merci **diesel EURO 4**
dal 1° gennaio 2021 8.30 / 18.30 dal lunedì al venerdì

ciclomotori e motocicli **benzina EURO 0**
dal 1° ottobre al 31 marzo 0.00 / 24.00 tutti i giorni, festivi compresi

Limitazioni emergenziali attive dal 1° ottobre e valide tutti i giorni, festivi compresi

LIVELLO 1
semaforo arancione

NON CIRCOLANO

0.00 / 24.00 i veicoli per trasporto di persone e merci
benzina, gpl e metano EURO 0 | diesel EURO 0 / 1 / 2

0.00 / 24.00 i ciclomotori e motocicli **benzina EURO 0**

8.30 / 18.30 i veicoli per il trasporto di persone **diesel EURO 3 / 4 / 5**

8.30 / 18.30 lun. ven. | 8.30 / 12.30 sab. e festivi
i veicoli per il trasporto merci **diesel EURO 3 e 4**

LIVELLO 2
semaforo rosso

NON CIRCOLANO

0.00 / 24.00 i veicoli per trasporto di persone e merci
benzina, gpl e metano EURO 0 | diesel EURO 0 / 1 / 2

0.00 / 24.00 i ciclomotori e motocicli **benzina EURO 0**

8.30 / 18.30 i veicoli per il trasporto di persone
diesel EURO 3 / 4 / 5

8.30 / 18.30 (anche sabato e festivi) i veicoli per il trasporto merci
diesel EURO 3 e 4

8.30 / 12.30 (anche sabato e festivi) i veicoli per il trasporto merci
diesel EURO 5

LIVELLO 3
semaforo viola

NON CIRCOLANO

0.00 / 24.00 i veicoli per trasporto di persone e merci
benzina, gpl e metano EURO 0 | diesel EURO 0 / 1 / 2

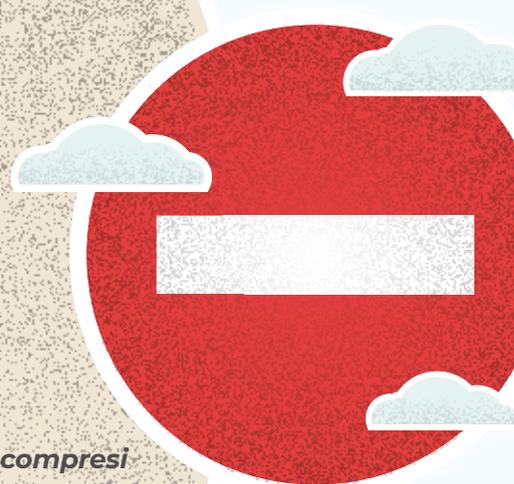
0.00 / 24.00 i ciclomotori e motocicli **benzina EURO 0**

7.00 / 20.00 i veicoli per il trasporto di persone
benzina EURO 1 | diesel EURO 3 / 4 / 5

Info: www.comune.grugliasco.to.it



CITTÀ
DI GRUGLIASCO



Tutti i lunedì e i giovedì l'ARPA misurerà la qualità dell'aria e se si superano le soglie previste scatteranno ulteriori limitazioni EMERGENZIALI: arancione, rosso e viola. Le misure temporanee sono attive il giorno successivo a quello di controllo della qualità dell'aria (lunedì e giovedì) e restano in vigore fino al giorno di controllo successivo. Sono previste esenzioni sia per le limitazioni strutturali sia per quelle temporanee (semafori arancione, rosso e viola). Le limitazioni riguardanti la circolazione veicolare sono automaticamente sospese nelle giornate in cui è indetto uno sciopero del Trasporto Pubblico Locale e i giorni 25, 26 dicembre e 1 gennaio.